



中國香港單車總會有限公司 主辦
The Cycling Association of Hong Kong, China Limited organized



康樂及文化事務署 資助
Leisure and Cultural Services Department subvented

(Official use only) Receipt
No.

HONG KONG INDOOR CYCLING UNI-CYCLE RACE 2022-23 ENTRY FORM 2022-23 全港單車賽 報名表

2022年12月4日 全港單車賽 - 第二回合 (香港單車館) 09:30 - 14:00
4 December 2022 Hong Kong Uni-Cycle Race 2022-23 - Series 2 (Hong Kong Velodrome)

Name 姓名: (Eng) (中)	Sex 性別:	Date of Birth (DD/MM/YYYY) 出生日期:
<input type="checkbox"/> Individual / <input type="checkbox"/> Club 個人 / 屬隊 []	Contact No. 電話:	
E-mail 電郵:	All notice will be sent by e-mail 所有通知均使用電郵發出	

Applicant must be a registered member of the Association who had paid the insurance fee for the 2022-23 racing season.
參賽者必須是2022-23賽季已繳交保險費之註冊會員。

Race Cat. (Please <input checked="" type="checkbox"/> your preference) 比賽組別: (請在口內加✓號)			
競速賽 (參賽者只可選以下其中2個時數組別)			
30米競速賽		60米競速賽	
<input type="checkbox"/> 14時	<input type="checkbox"/> 16時	<input type="checkbox"/> 18時	<input type="checkbox"/> 20時
障礙賽 (參賽者只可選以下其中2個時數組別)			
<input type="checkbox"/> 14時	<input type="checkbox"/> 16時	<input type="checkbox"/> 18時	<input type="checkbox"/> 20時

Equipment 裝備	
<input type="checkbox"/> Bike prepared by own 自備單車 PS: The bike must meet the specifications and checked by the organizer 註: 自備單車必須經大會檢查合乎規格方可作賽	<input type="checkbox"/> Bike provided by organizer 使用賽會提供單車
<input type="checkbox"/> Helmet prepared by own 自備頭盔 PS: The helmet must meet the specifications and checked by the organizer 註: 自備頭盔必須經大會檢查合乎規格方可作賽	<input type="checkbox"/> Helmet provided by organizer 使用賽會提供頭盔
Equipment: 1. The participants must wear standard helmet, clothes and shoes to join the competition. 2. The participants must buckle the number on the front and back of clothes. (PS: Chief Commissaire have right to reject clothes, shoes or any equipment which affect fair and safety)	裝備: 1. 參賽者必須穿戴合乎標準的單車頭盔進行賽事, 及穿著單車運動服裝、運動鞋或帆布鞋進行賽事。 2. 必須扣上大會提供之號碼布, 號碼布需於扣於運動服的前後部分, 方可進行賽事 (註: 裁判長有權拒絕其他裝束、鞋、或任何會影響公平及安全之裝備)

Race category cannot be changed after the registration confirmed and non-refundable in any condition.
報名一經確認, 不得更改任何組別及不設退款。

Payment accompanied herewith (Please your preference)
連同本表格一併繳交款項: (請在口內加✓號)

Entry fee 報名費	(Official use only) 辦公室專用	Payment method 繳交方式	
<input type="checkbox"/> Age 19 or above 19歲或以上	Total : 合共 : Cheque No. : 支票號碼 :	Paid by Cheque 支票付款 支票祈付 "The Cycling Association of Hong Kong, China Limited" (並於背面寫上參賽者之姓名及聯絡電話) Mail to: Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong 郵寄至: 香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑1號奧運大樓1015室	
<input type="checkbox"/> Extra Event 加報項目			\$100
<input type="checkbox"/> Age 18 or Below 18歲或以下			\$70
<input type="checkbox"/> Extra Event 加報項目			\$50

The enrollment deadline for Uni-cycle Race - Series 2 will be 18:00 24 November 2022. Entry form(s) and entry fee(s) must be reached to CAHK on or before the deadline. Your application will not be accepted if the form is not duly completed. No on-spot enrollment.

全港單車賽 - 第二回合 報名表與報名費必須於2022年11月24日 下午6時前遞交, 方為有效。如申請人未能提供所有資料, 申請將不獲處理。不設即場報名。

Race cancellation on event day before or after race start due to the bad weather is non-refundable as pre-race organization work and logistic have been consumed.

賽事當日因天氣情況下無論開賽前或開賽後取消比賽, 因賽會前期組織及後勤工作已安排, 所以賽會不會退還報名費予參賽者。

※ Declaration 聲明

I ("I" refer to the Applicant and Guardian, where applicable, in this declaration) understand that cycling activities are highly hazardous and grave personal injury or death may result therefrom. I declare that I am physically fit, sufficiently trained and well equipped for the races. The Cycling Association of Hong Kong, China Limited ("the Association") shall not be liable for any injury or death which I may suffer in the races, due to my own negligence or inadequacy in health and fitness. I agree to abide by the regulations and policies of the Association. For any violation, the Association have my consent to terminate any races, claim for compensation and dismiss my right of participating in the races. I hereby expressly declare that I am taking part in the races at my own risk and responsibility. I will abide by the Articles of Association, Race Regulations of Association, Union Cycliste Internationale(UCI) Race Regulations, SF&OC Anti-Doping Rules and UCI Anti-Doping Rules. I hereby waive all rights, claims and causes of action I have or may have against the Association, its staff, employees, agents, freelancers, volunteers, independent contractors, sponsors, promoters, supporters and all other contributors from all liabilities for illness, personal injuries, death, loss and economic consequences I may suffer from or incidental to my taking part in the races whatsoever caused, including but not limited to negligence and gross negligence. I have read and understand the Privacy Policy of the Association posted in the Association's website. Provision of all information is on a voluntary basis, true and correct and complete. The Association is not obliged to review and shall not be responsible to any consequence arising from the errors or omissions to the information I provided. I agree and accept the use of information, including transfer and disclose of the information, in relation to the races and / or further arrangement. For any change to the information, written notice will be given to the Association immediately. I hereby grant permission and assign all rights, title and interest to the Association for utilizing my appearance, images, voice and personal data in connection with the races in all media throughout the world perpetually and agree to waive any right of inspection or approval associated therewith. If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of this Statement, the Chinese version shall prevail.

本人(在本聲明中, "本人"包括申請人和監護人(如適用))明白單車活動皆為極高危險項目, 有可能導致嚴重人身損傷或死亡。本人聲明本人身體狀況適合及具備足夠訓練、能力及裝備, 參與比賽。如本人因個人疏忽或健康及體能上的不足而導致受傷或死亡, 本人明白由中國香港單車總會有限公司("總會")將無須為本人在比賽中遭受的任何傷患或死亡負責。本人明白及願意遵守總會所訂定之一切規則。若有違反, 本人同意總會即時終止有關比賽, 要求賠償及取消本人比賽資格之權利。本人願意聲明本人是自願參加比賽, 並願意自行承擔所有風險及責任。本人謹遵守總會章程、總會的香港單車比賽規則、UCI的比賽規則、港協暨奧委會運動禁藥條例及UCI藥物檢查條例。本人謹此豁免總會及其職員、僱員、代理人、自由工作者、志願工作者、獨立承辦人、所有贊助商、推廣人、支持活動之團體及任何有關之團體對於本人參加比賽, 包括但不限於疏忽及重大疏忽, 所引起之疾病、人身受傷、死亡、經濟損失之任何法律責任, 以及放棄任何有關之權利、索償及追索行動。本人已閱讀及了解總會上載於網頁上的私隱政策, 本人向總會提供之個人資料屬自願性質, 資料完整及確實無誤, 總會無責任覆核資料, 並不須對本人因資料錯誤或遺漏而引起之任何索償或損失負責任何責任。本人接受及同意有關資料用於與此申請及其後相關安排之直接用途, 包括資料之轉移及披露。任何資料如有更改, 本人會立即提交書面通知總會處理。本人願意授權總會在毋須本人書審而可以使用本人的肖像、影像及個人資料作為活動籌辦及推廣之用。本聲明的英文版本及中文版本如有不符或互相抵觸, 一概以中文版本為準。

Applicant's Signature 申請人簽名	Guardian 監護人姓名	Contact No. 聯絡電話
Signature below 18 upon submission of application 18歲以下監護人簽名	Relationship 關係	Application Date 報名日期 (Official use only) (由本會職員填寫)